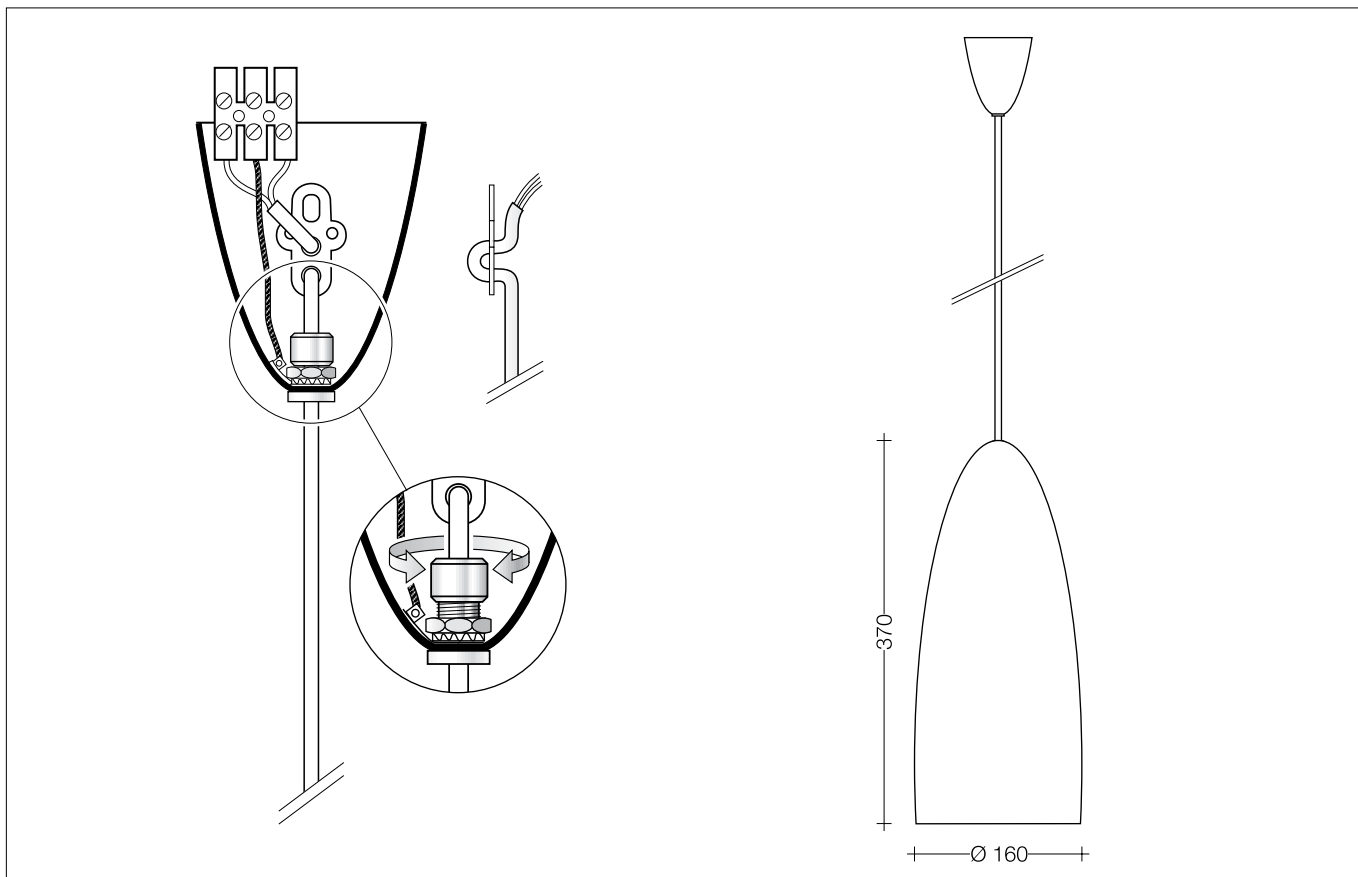


**BEGA****45 896**

Pendelleuchte für die Verwendung im Innenbereich  
 Pendant luminaire for indoor use  
 Suspension pour utilisation à l'intérieur

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Pendelleuchte · Innenleuchte mit mundgeblasenem Opalglas für direktes und freistrahlenes Licht.  
 Mit Leitungspendel und Metallbaldachin.

**Produktbeschreibung**

Metallbaldachin,  
 Einbrennlackierung weiß RAL 9010  
 Mundgeblasenes Opalglas  
 Leitungspendel · Mantelleitung weiß 2 × 0,75 □  
 Gesamtlänge der Leuchte ca. 2000 mm  
 Anschlussklemme 2,5 □  
 Schutzleiteranschluss  
 Fassung E 27  
 Schutzklasse I  
 CE – Konformitätszeichen  
 Gewicht: 1,8 kg

**Sicherheit**

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
 Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine elektrotechnische Fachkraft erfolgen.  
 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.  
 Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Instructions for use****Application**

Pendant luminaire · indoor luminaire with hand-blown opal glass for directed and free-radiating light.  
 Luminaire with cable suspension and metal canopy.

**Product description**

Metal canopy,  
 white enamel RAL 9010  
 Hand-blown opal glass  
 White flex suspension 2 × 0,75 □  
 Overall length of luminaire approx. 2000 mm  
 Connection terminal 2.5 □  
 Earth conductor connection  
 Lampholder E 27  
 Safety class I  
 CE – Conformity mark  
 Weight: 1.8 kg

**Safety indices**

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.  
 If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

**Fiche d'utilisation****Utilisation**

Suspension · luminaire d'intérieur avec verre opale soufflé à la bouche pour lumière dirigée et diffusée.  
 Luminaire avec suspension du câble et cache-piton métallique.

**Description du produit**

Cache-piton métallique laque cuite au four couleur blanche RAL 9010  
 Verre opale soufflé à la bouche  
 Suspension par câble blanc 2 × 0,75 □  
 Longueur totale du luminaire d'environ 2000 mm  
 Bornier 2,5 □  
 Raccordement à la terre  
 Douille E 27  
 Classe de protection I  
 CE – Sigle de conformité  
 Poids: 1,8 kg

**Sécurité**

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

## Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27  
Lampenleistung max. 150 W

Für diese Leuchte empfehlen wir folgende  
BEGA LED-Leuchtmittel:

**13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
**13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
dimmbar  
**13511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K  
**13562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
**13563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
dimmbar

Ausführliche technische und lichttechnische  
Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie  
bitte den Datenblättern auf unserer Website.

## Montage

Baldachin an der Leitung nach unten schieben.  
Leuchte in Deckenhaken einhängen.  
Schutzleiteranschluss und elektrischen  
Anschluss an Klemmen vornehmen. Baldachin  
fest an die Decke schieben.  
Mit der Rändelmutter im unteren Teil des  
Baldachins lässt sich die Klemmwirkung  
für unterschiedliche Leitungsdurchmesser  
einstellen.  
Leuchtmittel einsetzen.

## Kürzen des Leitungspendels

Die Leitung darf nur oben im Baldachin gekürzt  
werden.  
Klemmen und Aufhänger entfernen.  
Leitung auf gewünschte Länge kürzen und ca.  
8 cm absetzen. Bitte berücksichtigen Sie dies  
bei der gewünschten Gesamtlänge.  
Schutzleiterverbindung und elektrischen  
Anschluss an Klemmen wieder herstellen.

## Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.  
Glas und Leuchte reinigen.  
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel  
verwenden.  
Leuchtmittel wechseln.

## Lamps

Luminaire with lampholder E 27  
Lamp output max. 150 W

For this luminaire we recommend the following  
BEGA LED lamps:

**13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
**13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
dimmmable  
**13511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K  
**13562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
**13563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
dimmmable

Detailed technical and lighting data for the  
lamps can be found in the data sheets on our  
website.

## Installation

Pull canopy down the cable.  
Suspend the luminaire from the ceiling hook.  
Make earth connection and electrical  
connection to the terminals. Push canopy up to  
the ceiling.  
The clamping effect for different cable  
diameters can be adjusted by the knurled nut  
at the lower end of the canopy.  
Insert the lamp.

## Shortening of flex suspension

The flex suspension can only be shortened at  
the canopy end.  
Remove terminals and hanger.  
Shorten cable to the desired length and strip  
end approx. 8 cm. Please consider these  
when cutting the cable to the required length.  
Remake earth connection and electrical  
connection to the terminals.

## Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.  
Clean glass and fitter.  
Use only solvent-free cleansers.  
Change the lamp.

## Source lumineuse

Luminaire avec culot E 27  
Puissance de lampe max. 150 W

Pour ces luminaires nous conseillons les  
sources lumineuses LED BEGA suivantes :

**13510** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
**13548** LED 7 W · 805 lm · 2700 K  
pour variation  
**13511** LED 8 W · 1055 lm · 2700 K  
**13562** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
**13563** LED 12 W · 1520 lm · 2700 K  
pour variation

Les données photométriques détaillées de  
toutes les lampes figurent dans les descriptifs  
techniques sur notre site.

## Installation

Tirer le cache-piton vers le bas sur le câble.  
Fixer le luminaire au plafond.  
Mettre à la terre. Procéder au raccordement  
électrique à la borne. Pousser le cache-piton  
vers le plafond.  
On peut régler la borne au bas du cache-piton  
pour différents diamètres de câble en ajustant  
l'écrou moleté.  
Poser la lampe.

## Raccourcir le câble de suspension

Le câble ne peut être raccourci qu'en haut  
dans le cache-piton.  
Enlever les bornes de raccordement et  
l'anneau.  
Raccourcir le câble à la longueur souhaité et  
considérer 8 cm supplémentaires à dénuder.  
Faire le raccordement à la mise à terre et à la  
borne.

## Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.  
Nettoyer le verre et l'armature.  
N'utiliser que des produits d'entretien ne  
contenant pas de solvant.  
Changer la lampe.

## Ersatzteile

Glas 11 002 918.1MRG  
Fassung 63 000 357

## Spares

Glass 11 002 918.1MRG  
Lampholder 63 000 357

## Pièces de rechange

Verre 11 002 918.1MRG  
Douille 63 000 357